New Nouveau
Brunswick

Supplementary Estimates

1990-1991

CNB 90192

91-00653/

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

TABLE OF CONTENTS

SUMMARY TABLES

Expenditures - Ordinary Account 1
Expenditures - Loans and Advances 2

SUPPLEMENTARY ESTIMATES OF EXPENDITURE

61 Advanced Education and Training 3
10 Agriculture 5
17 Commerce and Technology 6
55 Municipal Affairs 7
60 Natural Resources and Energy 8
40 Transportation 9

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

SUPPLEMENTARY ESTIMATES

ORDINARY ACCOUNT

DEPARTMENT	1990/91 SUPPLEMENTARY ESTIMATES $
Department of Advanced Education and Training	10,500,000
Department of Agriculture	1,528,000
Alcoholism & Drug Dependency Commission	-
Department of Board of Management	-
Department of Commerce and Technology	-
Department of Education	-
Department of the Environment	-
Executive Council	-
Department of Finance	-
Department of Fisheries and Aquaculture	-
General Government	-
Department of Health and Community Services	-
Department of Income Assistance	-
Department of Intergovernmental Affairs	-
Department of Justice	-
Department of Labour	-
Legislative Assembly	-
Maritime Provinces Higher Education Commission	-
Mental Health Commission of New Brunswick	-
Department of Municipal Affairs	-
Department of Natural Resources and Energy	5,305,000
New Brunswick Geographic Information Corporation	-
New Brunswick Housing Corporation	-
New Brunswick Occupational Health and Safety Commission	-
Office of the Comptroller	-
Office of Economic Development	-
Office of the Premier	-
Regional Development Corporation	-
Service of Public Debt	-
Department of the Solicitor General	-
Department of Supply and Services	-
Department of Tourism, Recreation and Heritage	-
Department of Transportation	1,200,000
Women's Directorate	-
TOTAL - ORDINARY ACCOUNT	18,533,000

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

SUPPLEMENTARY ESTIMATES

LOANS AND ADVANCES

DEPARTMENT	1990/91 SUPPLEMENTARY ESTIMATES $
Department of Agriculture	-
Department of Commerce and Technology	4,000,000
Department of Education	-
Department of the Environment	-
Department of Fisheries and Aquaculture	-
Department of Municipal Affairs	137,000
Department of Natural Resources and Energy	-
New Brunswick Housing Corporation	-
Regional Development Corporation	-
Department of Supply and Services	-
Department of Tourism, Recreation and Heritage	-
Department of Transportation	700,000
TOTAL - LOANS AND ADVANCES	4,837,000

SUPPLEMENTARY ESTIMATES

OF

EXPENDITURE

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF ADVANCED EDUCATION AND TRAINING
ORDINARY ACCOUNT

PROGRAM 61-02 - INSTITUTIONS AND CENTRAL OFFICE

PROGRAM OBJECTIVES

To provide opportunities to ensure the enhancement of employability.

To provide accessibility and equity of accessibility to a choice of career opportunities.

To positively impact upon the knowledge, skills and attitudes of students and graduates.

To establish an environment which fosters technology transfer and augments the level of knowledge in New Brunswick.

PROGRAM COMPONENT

TRAINING	0.0 F.T.E.'S AND $	5,500,000

To provide additional training responses on a basis where costs are fully recovered.

Provides training primarily to clients for whom programs are provided as a result of Federal/Provincial Agreements for the Youth Strategy and social assistance recipients.

TOTAL ESTIMATE OF RESOURCES REQUIRED	0.0 F.T.E.'S AND $	5,500,000

SUMMARY OF ESTIMATE BY TYPE OF EXPENDITURE

Personal Services ..... $	5,334,200
Other Services	165,800
TO BE VOTED ..... $	5,500,000

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF ADVANCED EDUCATION AND TRAINING
ORDINARY ACCOUNT

PROGRAM 61-03 - CONTRACT TRAINING

PROGRAM OBJECTIVES

Provides for the offering of specific training programs in response to requests from the private and public sector. Specifically, the objectives are:

To meet specific training needs of Business, Industry, Associations, Labour Unions, Departments of Government and other Institutions in the Province.

To provide workers, who are employed in the various sectors of the Provincial labour force, an opportunity to acquire skills which are deemed necessary by employers in the development of their employees.

To provide on-site training in any industry, which is introducing new technology, updating existing technology or desirous of improving supervisory and management skills.

TOTAL ESTIMATE OF RESOURCES REQUIRED	0.0 F.T.E.'S AND $	5,000,000

SUMMARY OF ESTIMATE BY TYPE OF EXPENDITURE

Personal Services	$	3,467,800
Other Services		1,532,200
TO BE VOTED	$	5,000,000

TOTAL - ORDINARY ACCOUNT - TO BE VOTED	$	10,500,000

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF AGRICULTURE
ORDINARY ACCOUNT

PROGRAM 10-02 - PRODUCTION

PROGRAM OBJECTIVE

To provide the technical-managerial information and services required by agricultural producers to increase the volume, efficiency and quality of production.

PROGRAM COMPONENT

COMMODITY STABILIZATION PROGRAM	0.0 F.T.E.'s AND $	1,528,000

To provide a financial support program for Agriculture Producers during periods of low market returns.

TOTAL ESTIMATE OF RESOURCES REQUIRED	0.0 F.T.E.'S AND $	1,528,000

SUMMARY OF ESTIMATE BY TYPE OF EXPENDITURE

Contributions, Grants, etc.	$	1,528,000
TO BE VOTED	$	1,528,000

TOTAL - ORDINARY ACCOUNT - TO BE VOTED	$	1,528,000

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF COMMERCE AND TECHNOLOGY
LOANS AND ADVANCES

PROGRAM 17-72 - COMMERCE AND TECHNOLOGY ACT

PROGRAM OBJECTIVE

The Loans and Advances Program provides the funding for direct loans made under the Commerce and Technology Act, as well as loans and equity participation in venture Capital initiatives funded through Provincial Holdings Ltd.

TOTAL - COMMERCE AND TECHNOLOGY ACT - TO BE VOTED	$	4,000,000
TOTAL - LOANS AND ADVANCES - TO BE VOTED	$	4,000,000

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF MUNICIPAL AFFAIRS
LOANS AND ADVANCES

PROGRAM 55-70 - LOANS AND ADVANCES TO MUNICIPALITIES

PROGRAM OBJECTIVE

To provide financial assistance to Municipalities under ection 14 of the Municipal Assistance Act.

TOTAL - LOANS AND ADVANCES TO MUNICIPALITIES - TO BE VOTED	$	137,000
TOTAL - LOANS AND ADVANCES - TO BE VOTED	$	137,000

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES AND ENERGY
ORDINARY ACCOUNT

PROGRAM 60-01 - TIMBER MANAGEMENT

PROGRAM OBJECTIVE

To provide a sustainable annual production of 4.3 million cubic meters of softwood and 1.8 million cubic meters of hardwood of suitable species and quality to meet industrial requirements from Crown Lands.

PROGRAM COMPONENT

FIRE PROTECTION	0.0 F.T.E.'S AND $	5,305,000

To plan and fund a Forest Fire Protection Program on all forest lands sufficient to maintain established sustainable harvests and to limit the area burned to a minimum. Includes pre-suppression activities, the co-ordination of the aerial detection and water bombing programs, and maintaining the water bombing infrastructure.

TOTAL ESTIMATE OF RESOURCES REQUIRED	0.0 F.T.E.'S AND $	5,305,000

SUMMARY OF ESTIMATE BY TYPE OF EXPENDITURE

Personal Services	$	800,000
Other Services		3,200,000
Materials & Supplies		955,000
Contributions, Grants, etc.		350,000
TO BE VOTED	$	5,305,000

TOTAL - ORDINARY ACCOUNT - TO BE VOTED	$	5,305,000

SUPPLEMENTARY ESTIMATES, 1990-91

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION
ORDINARY ACCOUNT

PROGRAM 40-02 - MOTOR VEHICLE

PROGRAM OBJECTIVE

To provide for the collection of revenue and the maintenance of records associated with drivers and vehicles and to implement, maintain and enforce acts relating to the safe movement of persons and property on streets and highways.

PROGRAM COMPONENT

PROVISION FOR LOSSES	0.0 F.T.E.'S AND $	1,200,000

To provide for losses in the Unsatisfied Judgement Fund.

TOTAL ESTIMATE OF RESOURCES REQUIRED	0.0 F.T.E.'S AND $	1,200,000

SUMMARY OF ESTIMATE BY TYPE OF EXPENDITURE

Debt Charges & Other	$	1,200,000
TO BE VOTED	$	1,200,000

TOTAL - ORDINARY ACCOUNT - TO BE VOTED	$	1,200,000

PROGRAM ESTIMATES
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION
LOANS AND ADVANCES

PROGRAM 40-85 - UNSATISFIED JUDGEMENT ACCOUNT CLAIMS

PROGRAM OBJECTIVE

To provide funds to be advanced to the Unsatisfied Judgement Fund Account.

TOTAL - ADVANCES TO UNSATISFIED JUDGEMENT FUND - TO BE VOTED	$	700,000
TOTAL - LOANS AND ADVANCES - TO BE VOTED	$	700,000

New Nouveau
Brunswick

Budget supplémentaire

1990 - 1991

CNB 90192

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1990-1991

TABLE DES MATIÈRES

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS

Dépenses - compte ordinaire 1
Dépenses - compte de prêts et avances 2

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DES DÉPENSES

61 Enseignement supérieur et Formation 3
10 Agriculture 5
17 Commerce et Technologie 6
55 Affaires municipales 7
60 Ressources naturelles et Énergie 8
40 Transports 9

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1990-1991

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

COMPTE ORDINAIRE

MINISTÈRE	BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DE 1990-1991 $
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	10 500 000
Ministère de l'Agriculture	1 528 000
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	-
Ministère du Conseil de gestion	-
Ministère du Commerce et de la Technologie	-
Ministère de l'Éducation	-
Ministère de l'Environnement	-
Conseil exécutif	-
Ministère des Finances	-
Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	-
Gouvernement général	-
Ministère de la Santé et des Services communautaires	-
Ministère de l'Aide au revenu	-
Ministère des Affaires intergouvernementales	-
Ministère de la Justice	-
Ministère du Travail	-
Assemblée législative	-
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	-
Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick	-
Ministère des Affaires municipales	-
Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	5 305 000
Corporation d'information géographique du Nouveau-Brunswick	-
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	-
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick	-
Bureau du contrôleur	-
Bureau du développement économique	-
Cabinet du premier ministre	-
Société d'aménagement régional	-
Service de la dette publique	-
Ministère du Solliciteur général	-
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	-
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	-
Ministère des Transports	1 200 000
Direction générale de la condition féminine	-
TOTAL - COMPTE ORDINAIRE	18 533 000

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES

MINISTÈRE	BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DE 1990-1991 $
Ministère de l'Agriculture	-
Ministère du Commerce et de la Technologie	4 000 000
Ministère de l'Éducation	-
Ministère de l'Environnement	-
Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	-
Ministère des Affaires municipales	137 000
Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	-
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	-
Société d'aménagement régional	-
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	-
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	-
Ministère des Transports	700 000
TOTAL - COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES	4 837 000

BUDGET

SUPPLÉMENTAIRE

DES

DÉPENSES

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION
COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-02 - ÉTABLISSEMENTS ET BUREAU CENTRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des possibilités afin d'augmenter les chances de trouver un emploi.

Assurer l'accès et l'égalité d'accès à un choix de possibilités de carrières.

Avoir un effet positif sur les connaissances, les aptitudes et les attitudes des étudiants et des diplômés.

Créer un environnement qui favorise le transfert de la technologie et accroît le niveau de savoir au Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FORMATION — 0,0 ETPT ET — 5 500 000 $

Assurer les services de formation supplémentaire en fonction de besoins particuliers lorsqu'il y a recouvrement de tous les coûts.

Offrir la formation notamment aux clients pour qui des programmes sont dispensés en vertu d'ententes fédérales-provinciales relatives à la Stratégie jeunesse et aux bénéficiaires de l'assistance sociale.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ETPT ET — 5 500 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	5 334 200 $
Autres frais.....	165 800 $
À VOTER.....	5 500 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION
COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-03 - FORMATION PAR CONTRAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévoir la dispensation de programmes précis de formation demandés par les secteurs public et privé. En particulier, les objectifs sont :

Répondre aux besoins de formation particuliers du commerce, de l'industrie, des associations, des syndicats ouvriers, des ministères du gouvernement et d'autres établissements dans la province.

Offrir aux travailleurs, qui sont employés dans les divers secteurs de la population active de la province, la possibilité d'acquérir des habiletés que les employeurs considèrent essentielles au perfectionnement de leurs employés.

Offrir une formation en cours d'emploi dans tout secteur qui introduit une nouvelle technique, qui perfectionne une technique existante ou qui désire améliorer les habiletés de surveillance et de direction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ETPT ET 5 000 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 467 800 $
Autres frais	1 532 200
À VOTER	5 000 000 $

TOTAL - COMPTE ORDINAIRE - À VOTER ..... 10 500 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-02 - PRODUCTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les services et les renseignements techniques et administratifs dont ont besoin les producteurs agricoles pour accroître le volume, l'efficacité et la qualité de la production.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROGRAMME DE STABILISATION DU PRIX DE PRODUITS	0,0 ETPT ET	1 528 000 $

Fournir un programme d'aide financière aux producteurs agricoles pendant les périodes de faible rendement du marché.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ETPT ET	1 528 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc..	1 528 000 $
À VOTER.....	1 528 000 $

TOTAL - COMPTE ORDINAIRE - À VOTER..... 1 528 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE
COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES

PROGRAMME 17-72 - LOI SUR LE COMMERCE ET LA TECHNOLOGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le programme de prêts et avances founit le financement des prêts directs accordés en vertu de la Loi sur le commerce et la technologie ainsi que des prêts et des capitaux propres accordés dans le cadre de capital de risque financés par Gestion Provinciale Ltée.

TOTAL - LOI SUR LE COMMERCE ET LE TECHNOLGIE - À VOTER.....	4 000 000 $
TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	4 000 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DE AFFAIRES MUNICIPALES
COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES

PROGRAMME 55-70 - PRÊTS ET AVANCES AUX MUNICIPALITÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir de l'aide financière aux municapalités en vertu de l'article 14 de la Loi sur l'aide aux municipalités.

TOTAL - PRÊTS ET AVANCES AU MUNICIPALTIÉS.....	137 000 $
TOTAL - COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	137 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE
COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-01 - GESTION DU BOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une production annuelle soutenue de 4,3 millions de mètres cubes de bois résineux et de 1,8 million de mètres cubes de bois feuillu, de qualité et d'essences acceptables afin de répondre aux besoins industriels des terres de la Couronne.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROTECTION CONTRE LES INCENDIES	0,0	ETPT ET	5 305 000 $

Élaborer et financer un programme de protection contre les incendies de forêts sur toutes les terres boisées pour permettre de maintenir un niveau de récolte soutenu et de limiter la surface incendiée au minimum. Réaliser des activités préparatoires à la lutte contre les incendies, coordonner des programmes de détection aérienne et de largage d'eau et maintenir l'infrastructure du largage d'eau.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0	ETPT ET	5 305 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	800 000 $
Autres frais.....	3 200 000
Fournitures et approvisionnements.	955 000
Contributions, subventions, etc...	350 000
À VOTER.....	5 305 000 $

TOTAL - COMPTE ORDINAIRE - À VOTER..... 5 305 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DES TRANSPORTS
COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-02 - VÉHICULES À MOTEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer de la perception des recettes et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'appliquer, mettre à jour et administrer les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROVISION POUR PERTES	0,0	ETPT ET	1 200 000 $

Subvenir aux pertes du Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0	ETPT ET	1 200 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de la dette et autres	1 200 000
À VOTER.....	1 200 000 $

TOTAL - COMPTE ORDINAIRE - À VOTER..... 1 200 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
MINISTÈRE DES TRANSPORTS
COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES

PROGRAMME 40-85 - RÉCLAMATIONS AU FONDS D'INDEMNISATION POUR JUGEMENTS INEXÉCUTÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les avances de fonds pour le compte du Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés.

TOTAL - AVANCES AU FONDS D'INDEMNISATION POUR JUGEMENTS INEXÉCUTÉS - À VOTER.....	700 000 $
TOTAL - COMPTE DE PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	700 000 $